

GREGORIU G. TOCILESCU.

---

# NICOLAE BALCESCU



TIMPUL ȘI OPERILE SALE

(1819-1852)



BUCURESCI

NOUA TYPOGRAPHIE A LABORATORILOR ROMANI

19, STRADA ACADEMIEI, 19.

1876.

# I

Din oră ce punct de privire s'ar lua societățile, în totale locurile și în totă timpul se recunoște în ele o mișcare sănătăție spontană, care le împinge dela o stare inferioară la alta superioră. Această mișcare spontană a umanității întâmpină în mersul său progresiv agenti de două nature : unii favorabil evo-luției, alții contrari progresului omenirii.

Individii în corpul social au și ei o parte favorabilă sau contrară acestei mișcări, și necesitatea dă studia personalitatea lor reiese din multiple cause.

Pe lângă învățăminte prețiose ce un spirit atentiv poate culege din biografia unui bărbat superior, pe lângă interesul viu ce l purtăm pentru o asemenea individualitate, mai ales dacă ea să jertfite binelui și fericirii națiunii în care s'a născut sau

umanității în genere, nu trebuie a uîta încă că acest studiu este absolut necesar pentru înțelegerea pre-sintelui, căci omul în lanțul ființelor organizate este un inel care legă trecutul de viitor, individul actual este productul necesar al indivizilor ce l-au preces în trecut, și numai prin aprofundarea acestora putem să-l explicăm îndestul; o stare anume socială nu este decât consecința unor cause cără au preces' o și cără, la rândul lor, sunt urmări ale altor cause antecedente, așa că lumea întregă formeză un lanț, în care totul se legă verigă de verigă, o succesiune continuă de cause și efecte.

De aci urmăză, că este nefundată opinia generală că despre epocele recente nu trebuie a se vorbi sau a se scrie, pentru ca să nu se lovescă cei din viață său să nu se falsifice adevărul din cauza pa-siunilor politice.

Din contra, noi credem că nimic mai folositor și instructiv pentru o generație decât cunoștința profundă a generațiunii ce a preces' o, pentru că astfel numai își poate da semă de întregul organism social cu causele sale. Reul, ca și binele, își au natura lor de a fi, și această natură trebuie căutată în linia cauzelor din trecut; o generație moștenește pe altă generație, și această moștenire trebuie bine studiată în toate elementele sale.

Cât pentru pasiunile politice, ele pot orbi spiritul istoricului nu numai în cestiuni de actualitate, dar și în cestiuni din trecut, aflându-se nu odată scriitorii cari, pentru interese de fațăiune momentane, au falsificat simțul evenimentelor, vădend în ele ceia-ce au voit pasiunile lor, iar nu adevărul, și perpetuând astfel printre secoli minciuna timpilor de discordie și de partide.

Un bărbat din generațiunea cărunțită astă-dă—generațiune roditore în fapte pentru propășirea politică, socială și literară a țărei—care rădicându-se pe d'asupra nivelului ordinar, a ajutat forte mult elementul progresiv în Societatea Română, este Nicolae Bălcescu.

Să nu crede cineva că nu am măsurat, cât de uriașă este sarcina luată asupră-mi de a prezinta fidel o fisionomie atât de interesantă. A studiat viața unui om, este a patrunde cu un ochi firm și drept acel chaos moral care o acoperă de toate părțile, a înțelege secretul destinatei sale pe lume, a expune nu numai acțiunile sale, dar și mobilele, pasiunile ce le-au determinat; a urmări adevărul prin atâtea opiniuni diverse și contrare, tot-d'a-una desbătute cu căldură, și prin atâtea patimile ce sunt încă nestrinse; și la capul lucrului a judeca, a da sentință

dréptă, fără a învinovăți pe cine pote am fi datoră a bine-cuvînta, luând de isvor al unor fapte o ideă greșită, o nălucire. Istoria n'ar avé nicăi o valoare rațională, nicăi o demnitate morală, nicăi o importanță practică, ea nu ar mai fi acea trîmbiță a experienței, faclă a trecutului luminând pași noștri către viitor, dacă s'ar mărgini a trece sub ochi spectacolul activității omenesci fără a ne revela simțul și efectul ei, fără a ne spune dacă este bine sau rău, just sau injust, înțelepciune sau nebuniă în acele fapte. De aceea incumbă asupra istoricului datoria d'a asculta tot, d'a ține sămă de imperiul situațiunilor și pasiunilor, de diversitatea legitimă a intereselor, de mobilitatea combinațiunilor politice, de acel curs al lucrurilor care conduce pe oameni și cântăresce atât de mult în destinata loră, și după acest examen apoi, ca un judecător luminat și equitabil, să conchidă și să se pronunțe.

Dară cu cât greutatea sarcinei este mai mare, cu atât mai multă este și rîvna de a'mi împlini o datorie scumpă înimei pentru memoria unui bărbat care și-a închinat totă viața sa bineluî ţerei, pe care a iubit-o cum puțină alții și căreia și creă în visăriile lui, chiar pe pragul morții, cele mai drăgălașe și daurite perspective. Pentru generațiunea de astă-dî mai cu sămă, când indiferența a luat loc nobilelor

simțiminte și activități literare sau politice de altă dată, nu poate fi nimic mai folositor și mai plin de învățăminte decât viața și operele lui Nicolae Bălcescu, isvor răcoritor pentru sufletul însetat după amorul patriei, crater d'entusiasmu pentru inima amortită.

De aceea noi am studiat cu drag acăstă personalitate; am rescolit bibliotece, am cercetat pe rudele și contemporani săi, având credința că cel puțin modesta noastră lucrare va îndemna pe cei mai competenți să o completeze.

Acțiunile umane depindând mai mult de condițiunea generală a societății decât de singularitățile fiecărui individ, urmăză că pentru a judeca pe dreptate un om, a'î înțelege mărimea, a'î cântări puterile, nu trebuie să 'l scótem din cercul în care s'a desvoltat. De aci necesitatea de a înfățișa mai 'nainte tabloul politic, social, intelectual al timpului, în care Bălcescu a viețuit, a luptat și a scris.

In sciința sociologică se numesc stare *dinamică* acea mișcare interioară de desvoltare, care duce societatea gradat către civilizație. Starea dinamică presupune, are de raport, se razămă pe starea *statică*, adică pe complexul condițiunilor de subsistență al unei societăți. Când acăstă stare statică este ne'ncetată turburată și resturnată, progresul, starea

dinamică este imposibilă, pentru că-i lipsesc ordinea, fără care nu poate fi propășire.

România având nefericirea dă fi continuu teatrul răsbóelor, turburărilor, îngenuchiată și ciopățită de popore barbare, după ce însăși ea se sdruncinase în lupte sterpe și fără nică un țel, rămase staționară sub raportul civilizațiunii, elementul progresiv fiind suprimat, așa că la începutul acestuia secol ea încă dormita în noptea negră a ignoranței, a despotismului și a căderii morale din Orient.

Ca oră ce țără mică, pusă între trei împărații, cu tendință fie-care dă o cuceri, ea trebuia să suferă influența când a uneia când a alteia, servind de teatru răsbóelor unor armate streine, după ce un secol și mai bine fusese grânarul Stambulului și batjocura arendașilor din Fanar.

Torturată ca nică un popor pe lume, ea perduse cunoștința de sine, simțul demnității, și năucită apleca grumazul celui d'ântăi călău, așteptându-și lovitura de grația.

O împărație însă pravoslavnică se constituie în protectoare a nemului român, după ce puțin mai înainte smulsese o bună parte din corpul Moldovei. Ea începu a dicta legi, a crea instituții, a introduce ore-care ordine și îmbunătățire în țără, stăvilind barbaria turcescă, dar în același timp așternându-și calea pentru o dominație completă.

Pe tron era în adevăr Domn român, vrem a dice un gospodar a-tot-puternic, concentrând în sine totă puterile Statului, dispunând ca un pașă de supușă săi, ca legiuitor suprem, judecător suprem, pontifice suprem, dar tot-o-dată pitulându-se în mantia la un firman turcesc, tremurând înaintea aceluia care privighia aplicarea Regulamentului și ținea firul sörtei Domnului. Astfel țăra era a lui Vodă, și Vodă era al streinului!

Maș era întocmită în adevăr o Obștescă Adunare, de 41 membri aleși sau mai bine numiți de către Domn dintr-o castă creată numai de dinsul, cari se gudurau ca nisce cătei în giurul tronului, așteptând mila Mariei Sale.

Acăstă Cameră se disolva prin firmane, după placul consulului rusesc.

Societatea era divisată în bresle, breslele în clase, clasele în ranguri, fie-care cu căderile și precăderile lor.

Cinci bresle se deosebiau :

Brésla călugărăescă și preoțescă, brésla boerăescă, brésla negustorăescă și a meseriașilor în corporaționi, brésla plugarilor și brésla țiganilor !

Clasele erau în număr de 17 :

1. Înălțimile lor Domnii și luminății lor Beizadelele.

2. Ântâia clasă de boeră de ântâiul rang, compusă de baș-boeră, de marii bani, de marii logofeti și dreptății, marii spătară și marii logofeti ai credinței. Din ea se alegeau Domnii, miniștri și divanul înalt, fără să li se céră altă capacitate decât *barba* și altă cinstă decât *caftanul*.

3. A doua clasă de boeră de ântâiul rang : dumnelor marii vistieri, marii postelnici, vornici de politie.

4. Ântâia clasă din a doua clasă de boeră : dumnelor marii cluceră și marii paharnici.

5. A doua clasă din a doua clasă de boeră : dumnelor serdarii, pitarii și contiștii ;

6. Ântâia clasă de boerinași : boeră de ném, scutită de bir și de bătae, și cu boeria ereditară.

7. A doua clasă de boerinași : postelnicei cu drepturi ca boeră de ném, dar cu boeria ereditară până la fiți.

8. A treia clasă de boerinași : mazali, scutită de bir.

9. Cei ce exercitau profesiuni libere, sau ómeni cu deosebit caracter, scutită de bir, dar nu și de bătae în vre-o împrejurare.

Tóte aceste clase de boeră erau slugă credințiose ale Măriei Sale, și pe unele le bătea Vodă cu topuzul, pe altele zapciile cu pilul îmbrăcat în catifea sau clohodarii cu falanga îmbrăcată în roșu.

Brésla neguțătorescă era divisată în 4 clase, în cară intrau și cele doă obști de Israeliti.

Clasa birnicilor, care purta greutățile Statului regulate și neregulate, se bucura de un singur privilegiu numai : să nu pótă fi bătuți de cătră cārmuitor în pricină mică corecționale decât până la 26 nuiele de o-dată pe pele gólă, și acele nuiele să nu fie mai grăse de un deget.

Peste acéstă clasă erau deplină stăpănilor toți dela Vodă până la epistați de pe moșiele boierilor, cară aveau la dispozițunea lor pe dorobanți și și *regularisă* interesele lor și ale proprietarilor.

Apoī :

Clasa țiganilor de vatră, al căror suflet se prețuia după meșteșugul individulu;

Clasa țiganilor de lae, prețuiri de Regulament în genere doi-spre-șece galbeni sufletul;

Clasa netoților, robiți mai în urmă, cară se vindură visterie cu prăsila lor în 15 ani câte 10 galbeni sufletul.

Maî veniau apoī brâslași, ruptași, companiști, scutelnici, poslujnici etc. <sup>1</sup>

Boeriile se dau cu totă pompa : te îmbrăca cu caftanul la Curte, în Divan; îți tragea cal domnesc la scară și te da prin târg căftanit, cu alaiu, cu

<sup>(1)</sup> Cesar Boliac, *Colecțiunea de articoli*.

meterhanea, cu suțariul înainte și cu ciohodară împregiur.

Iscălitura unuă clucer de ariă până la serdar avea greutate cât 6 iscălituri ordinare; a unuă boer de divan, cât 24; a unuă *halea* din protipendada, cât 40.

Puterea judiciară era cu totul desorganisată; nicăi o judecătoriă nu cunoștea numărul proceselor, nicăi vechimea lor, remănând la caprițiul Presidenților de a înfățișa o pricină intrată de puține dile numai, când altele străgăindu-se de anii mulți nu-și puteau găsi rândul, încât înfățișarea unuia proces se socotia ca o favoare deosebită, anevoie de dobândit. Procedura nu era uniformă la toate judecătoriile. Cărțile de judecată se alcătuiau 4 lune după darea hotăriri, cu răsaturi, dregeri, iscălite uneori numai de un judecător, iar copiile după aceste cărți se da în primirea prizonitorilor căte 2 ani după hotărîre, și încă cu schimbări de termen! Se întimpla adesea că, deși căstigați procesul la înfățișare, dar sentința se alcătuia în favorul părții ce a perdit, mita sau influența personală ținând loc dreptății.

Patru mii procese de delimitare, alte patru mii civile, oferiau câmpul vexățiunilor. Toate acestea sunt raportate de însuși logofătul dreptății Barbu Știrbei Obșteștei Adunări din 1840, așa că trebuie să li se da tot credemântul.

Instructiunea publică, osia naționalității, era nesocotită; la o mie de Români abia se găsia unul care să cunoască literele. În totă țara se aflau abia 2000 scolari. Clasele superioare mai nimic nu sciau în fapt de știință sau de literatură; obscurantism general; cărțile bisericescă — éta hrana spiritelor pe atunci.

Clerul, «lumina ómenilor și sarea pămîntuluř», era căduț cum nu se poate mai jos. Ignorant, superstitios, fără nică o cunoștință, cără mai mulți din preoți chirotoniști neputând chiar citi evangeliul.

Cinul călugăresc, compus mai tot din Greci, ipocrit, speculator cu cele sfinte, minciunător celuăi avut, amăgitor văduveř, închinător vițeluluř de aur, ducea o viață în trândăvia și desfrâu, viață de satrapă pe spinarea băetuluř popor, storcând milióne și trimițându-le în vizuinele munteluř Atos.

Penitenciarele — lucru de gróză! Grosul spătăriei infățișa tabloul incisitorial. Armășeii erau calăi. Osândiții nu aveau *tainuri* pentru mâncare; ei cerșiau cu vocile lor cele lugubre de pe la trecători cu mânele scosе pe ferestrele pușcăriilor. Simplii preveniți stau tot la un loc cu condamnații la pedepse infamante.

In piață, în alte locuri publice, pe strade, vinovatul, buhav de umedială, cu haîne sdrențuite,

gol până la șale, legat cu frânghiu, se ducea mînat de biciul dorobanțulu, și la fie-care lovitură nenorocitul trebuia să dică : *cine-o face ca mine, ca mine să pată!* Așa se moralisa pe atunci societatea. Acésta era dreptatea domnescă !

Ecă ce scria la 1826 patriotul boer Constantin Golescu, tatăl Golescilor de astă-dă, despre suferințele țărănilor și corupțiunea ómenilor *Stăpinirii* :

«Care sunt virtuțile vostre și slujbele către patria,  
 «pentru care tot omul din norod, de cum se naște  
 «și până moare, neconenit dă bani, fără de a ști cui  
 «trebuie să dea, cât și pentru ce ? ci atât numai văd  
 «că când scapă din mîna zapciului pentru bani bi-  
 «rulu, il aștepă și il coprinde pocovnicul pentru  
 «glorbă cu vre-o pricină prefăcută, și când socotește  
 «că va fi seăpat de acesta, il aștepă căpitanul pentru  
 «asemenea trebuințe și cu asemenea mijloace, și când  
 «încă nu s'a desmetit de aceste turburări, il poftesce  
 «iar zapciul, pentru órești-ce folos și al lui, tot cu  
 «pricină meșteșugite, apoî după această iată și bum-  
 «bașiri pentru rămășițuri, ale căror urmări și  
 «socoteli numai Dumnedeu poate le ști, apoî când  
 «calcă focul cel mai mare, este când vin pocovnicii  
 «cei mari, care sunt peste toate județele, și când  
 «intră în sat, este foc și pîrjol, căci cercetază pricină  
 «de ani cinci, dece și două-deci, pentru care de

«multe ori s'aă cercetat, s'aă judecat și s'aă globit  
 «ómeni; acestora de le va vorbi cine-va cu reň  
 «despre aceste nelegiuite urmări, numai decât te  
 «înfricoșeză cu numele spătarulu, vistierulu, iar de  
 «le vor vorbi cu mijloc, în cât să cunoscă că aceste  
 «urmări nu sint omenesci, atunci îți răspund într'alt  
 «chip, dicând că : ce o să facă ? bani care î-aă dat,  
 «cumpărând acéstă slujbă, să'ă păradă ? Si unde să  
 «înșir tóte cele nepomenite, care vin pe capul acestui  
 «norod ! Nu cum-va condicarul nu cumpără și urmăza  
 «asemenea ? saă vameșul ce dă îndecit decâtă con-  
 «dicarul ? și asemenea vătaful de plaiu, și chiar  
 «ispravnicul care se face prin banu?»<sup>1</sup>

Ei bine, acest tablou este din punct în punct a-  
 celași cu cel descris sint acum miř de ani într'un  
*papyrus* din Museul Britanic de cătră Ameneman,  
 capul bibliotecarilor lui Ramses, despre starea tă-  
 ranilor din Egipt. El scrie elevului și amicului său  
 Pentaur următoarele :

«Nu îl-aă închipuit nică-o dată, ce este traful tă-  
 ranulu care cultivă pămîntul ? Inainte chiar de  
 «seceriș, insectele strică o parte din recolta sea...

(<sup>1</sup>) *Adunare de pilde bisericesci și filosofesci, tălmăcit de pre limba grecescă în cea românescă de Constantin din Go- lești*, la Buda, 1826, pag. 347, notă. — Despre acest patriot boer vom vorbi în curînd într'un articol deosebit.

«multime de şoareci sint în câmpuri, apoi vin inva-  
 «siunile lăcustelor, dobitocele cari îi devasteză re-  
 «colta, vrăbiele cari se grămădesc în stoluri asupra  
 «snopilor. Dacă neglige să strângă iute ce a secerat,  
 «hoți vin și fură tot... Calul său moare de ostenelă  
 «trägênd la car. Colectorul de imposite sosesc la  
 «debarcadera districtului; are cu sine slujbașii ar-  
 «mați cu ciomege, negri armați cu bețe de palmier;  
 «toti îi strigă : «Dă-ne nouă din griul tău!» și n'are  
 «mijlocul d'a respinge stórcerile lor. Apoi nefericitul  
 «este prins, legat cot la cot și trimis a munci cu sila  
 «la clăcile pentru canale; femeia sa e legată, copiii  
 «săi sint despuiați, și în acest timp vecinii săi sint  
 «fie-care la lucrul său... »<sup>1</sup>

Pedepsele nu se dau după gradul culpabilității, ci după nascere, rang, poziție și «deosebit caracter». Aceeași crimă comisă de un țăran se pedepsă cu fundul ocnei pe viață la munca silnică, pe când fericitul boer se trimită la mănăstire cu grădină și petreceri.

In materiă de religiune, o credulitate primitivă. Fiind o națiune mai mult agricolă, superstiționea se ntelege de sine : credințe deșarte că ploile sunt rezultatul unei acțiuni supranaturale, că rugăciunile

(<sup>1</sup>) Fr. Lenormand, *Les premières civilisations*, Paris, 1874, t. I, pag. 219.

în biserici aă putere a condensa norii și a răcori pămîntul, că accidentele climatice, grindina și aparițiunile celeste, ca cometele, ca eclipsele, sînt semne de mânia a divinității, deși sciința prevede acestea din urmă cu sute de ani.

Religiune monastică și ascetică, în loc de religiu-nea practică care constă în îndeplinirea datorielor vieței; observațiuni rigurose ale tuturor posturilor de peste an; cruci și mătăniș lungi până la pămînt —deși în același timp suflete de omeni, tot fi după chipul și asemănarea lui Dumnezeu, și ținea robă, vîndendu-ă la obor ca pe vite; intrige, cabale, pismă, răutate, țineau loc virtuților și moralei creștine.

Totul convergînd către un centru comun, către Domn, care absorbia toate funcțiunile cetățenilor, totul era sub tutelă; guvernul se credea că vede, scie, poate tot, și pentru acesta avea la dispozițione mecanismul social trebuincios: o rețea vastă de funcționari, imagine fidelă a regimului feudal, care înse, din teritorial ce era, a devenit personal.

Aristocrația—dăcă merită acest nume—se împăna în privilegie, desprețuind și storcînd poporul.

Vanitatea ei mergea până a sacrifica totul pentru câteva steluțe dăruite din milostivirea Impărăților.

Poporul, obișnuit cu robia, nu mai simțea greutatea lanțurilor; el se tîra în pulbere cu capul

apăsat de biruri și angarale, pe când stăpânii se petreceau în lux. Sus splendore ! jos noroiu !

Functiunile Statului erau un *husmet*, o întreprindere comercială. Zacealnicul se cumpăra cu 500 galb., dar într'un an numai acești bani se îndouau din spinarea țărănilor sau a proprietarilor. Printre Ispavniți erau uni, cari se micsorau până a primi chiar sfanțul văduvei ca mituire. Spiritul de venalitate corumpea tot.

Armata era desorganisată ; oficerii rău tratați, întrebuintați a îngrijii ca arendași de moșiele oficerilor superiori, așteptați lefurile căte 8 lune pentru a le primi, pe când casierii speculau bani. Se trafica asupra hranei, asupra equipării, asupra gradelor, asupra spitalelor.

Comerciul era pe mâna Grecilor, Ovrelor, Armenilor, și acesta provenia din organizațiunea societății : boeri fiind pré sus puși pentru a se ocupa de comerț, țărani aprópe robă, așa că străinilor numai rămânea câmpul liber al clasei de mijloc pentru întreprinderi comerciale.

Căi de comunicațiune, mai de loc ! În orașe nu se pomenia strade așternute cu pétră. Capitala țărei avea câteva ulițe podite, de unde și până astăzi portă numele de *poduri*. Iluminatul era mai rău mult decât cel de acum al Societății de Gaz. Tot

omul cinstit trebuia să aibă cu el felinar; alt-fel îl închidea ca pe făcător de rele. Capitala nu avea nicăi făntâne, nicăi piețe publice.

Lacuri și bălți întrețineau focare de miasme pestilentiale în mijlocul orașului.

In viața socială, legăturele casnice erau strinse, divorțurile rare. Armatelor streine însă aduse multă corupțiune în țără, lux și mai mare.

In costumie era un amestec al orientului cu occidentul.

Ici vedeați mintenele de cităriă, șalvari de bogasie, fermenele de postav, cu găitan, giubele, căciule casacliescă, işlice de postav verde în patru colțuri, cisme galbene, binișe, cecșir roși, anterii lungi, malottele de mil sau cacum; mai colo vedeați un boer cu cecșir de inghiurșal, anteriu de buhug alb cu harguri de fir, încins cu un geag alb, cu un fes de ceftea caic, și în mână cu un ciubuc lung de antep sau de trandafir cu imamăua de o palmă de chihlibar, și cu mătăniș.

Colo vedeați o coconiță cu roche de gros de Berlin ca gușă porumbulu, strimtă, fără crețuri, mănică cu câte trei rinduri de blonduri, cu pantofi verdi ascuțiti la vîrf, și la cap cu un turban circasian de fludă din care flutura o penă a raiului.

Dincăce vedeați însă costume europeenescă, sau

cum se dicea pe atunci *haîne nemțesci*, și sexul frumos mai avut se îmbrăca după modă, intocmai ca în jurnalul franțuzesc. Valórea pământului fiind minimă și articolele de lux scumpe, de atunci a rămas vorba : «un cot de blondă, un stânjen de moșiă.»

*Patriotismul* pentru mulți era ne'nteles ! Tot ce aveau mai sfânt era Imperatul Muscălesc și cu Pravoslavnica Impărăția, pentru care rugaș pronia Cerului a se milostivi să mai vină în țără armele rusesci, că să verse banii ; și de acăstă simpatie Rusia trăgea profit în diplomația sa, aşa că la 1841 *Desbats*, șiarul oficial al guvernului frances, dicea : «De ce tinerii Români se plâng de indiferența cabinetelor occidentale, când locuitorii Principatelor au cea mai mare simpatie pentru Rusia ? «De câte-ori vin armatele ei, sunt primite cu brațe deschise. La ori-ce pas se îndreptază îndată la «Rusia, și prin urmare Francia ar face o faptă arbitrară, când ar veni să deslipescă pe Români «cu sila de draga lor Rusia.»

*Unirea, Independența, Românismul*, erau vise de pe altă lume și în câteva capete numai.

Opiniunea publică nu exista; opoziție contra Stăpânirii, nicăi pomenelă ; totuși erau slugi plecate ale Măriei Sale. Téra era a lui Vodă, deci : cum o fi mila Măriei Sale.

Fie-care tînăr, cum eșia în lume, trebuia să fie omul cuiva, să și'l aibă de protector, de *chivernisélă*; întins eșafodagiū. De atunci a rămas în societatea nôstră proverbură ca acestea : «Cata'ți Dumnedeu pe pămînt, dacă vei să'l aibă și în cer.» — «Capul plecat nu se taiă» — «Să nu te țeați nică-o dată rău cu stăpânirea.» — «Linge mâna pe care nu potă s'o muscă.» — «Dă și scapă.» — «Rabdă când ești slab și fréca când ești tare.» — «Dă-te după păr, dacă nu vrei să te döră.» — «Nu se poate băga mâinile în miere și a nu linge degetele.» — «Boerul e spre a stăpâni și mojicul spre a sluji»; etc.

Limba abia începea prin literatură, grația unui geniu ca Eliad, să scape de *slobozenie*, *locmale*, *havaetură*, *bumbașirlîcură*, *surghiunlîcură*, *suitarlîcură*, *altántoplicură*, *inglindisele*, *sintrofă*, *pliroforă*, *aporiă*, *heretismosură*, *opise*, *otnășeniu*, *podorojne*, *presustvie*, *oblăduire*, *milosárdie*, *libovale* etc., dar în locul lor se cocoțau nepoftite : *amorarisitele*, *menajarisitele*, *amuzarisitele*, *apresiarisitele*, *anuiuarisitele*; *pretendarisitele*, tôte macarónele francese și italiene. Acăstă galomaniă, răposatul Faca o satirisă cu mult spirit în *Franțozitele* sale :

«Ascultă, *maser Luxandro*, aş vrea să mă plimb pe pod  
Şăpoi să staă cu calăsca la *madam marşan de mod*;  
Voiu să-mă fac o pălăriă cu *blonduri* și *an velur*,  
Căci îmi vine à *merveil* cu boaua de samui;

Ah ! mașer, să-mă veď mantela ! mai sublim, mai lucru *fen* !  
O dublură 'nfricoșată și față amur san *fen* » etc.

In resumat , é că fisionomia epocii schițată în trăsuri mari :

Pe tron un Domn, cu topuzul în mâna pentru supușii seř și cu capul plecat la voia streinilor, putere absolută și în același timp róbă; mai apoř o *Obstescă Adunare*, compusă de evghenistă fără inițiativă; după ei o lungă ierarchiă de boeră și boernași, fie-care ținându-se pulpană de pulpană ; la o parte un cler ignorant și înjosit, cu un cârd de corbi călugărescă și venetică ; jos un popor turtit sub tot felul de biruri , robit în pămîntul seř , bătut și torturat , pe față cu urmele biciului , prosternat înaintea călăilor ; iar în trépta insimă socială mișuiau... miř de făpturi Dumnezeescă, uîtate însă de Dumnezeu și de ómeni, o robia négră și fiorosă, dar vechiă ca vîcurile, și peste acest întins eșafodagiū o nótpe adâncă, atmosferă rece, selbatecă ca vîforul Siberiei !

Tabloul însă avea și partea lui favorabilă, o parte mică în adevăr, dără cu viitor.

In natura umană sint unele sentimente pe cară robia cea mai desăvărșită nu le poate smulge, și cară din timp în timp isbucnesc pentru a resiste nedreptății. Instincte inalienabile ale umanității, ele

fac să vibreze cîrdele cele mai intime ale inimii și, grația lor, timpul violenței nu poate fi nică odată durabil.

O acțiune forte dintr-o parte provoacă reacțiune din cea-lătă. Un guvern ori-cât de rău și despotic ar fi, nesecă legă ori-cât de rele sau rău administrative nu pot ruina o națiune întrîgă.

Rațiunea umană, divina scânteie pe care societatea cea mai coruptă nu ajunge să o stingă, începe să respânde lumina să și să împărtășească negurele ce până atunci o întunecase.

Tudor Vladimirescu revendică drepturile țărănești și ale claselor desmoștenite, și revoluționează națională aruncă sămânța unei revoluții sociale, începută la 1848 și terminată la 2 mai 1864. Simțimîntul național renasce. Scăola lui Lazăr, cu Eliad în frunte, se pune în capul mișcării literare. Eliad începe sănătatea să fie dascăl. Să-l lăsăm singur să spune :

« M-am pus în mijlocul zidurilor celor dărămate « din sf. Sava, un biet dăscălaș cu 50 lei pe lună, « încongiurat de căță-vară scolari săraci, hotărîti și « fanatici în hotărîrea lor și în prietenugul meu; am « împărtit lăea mea între dinșii, și am început lec- « țiiile mele dela gramatică până când am sfîrșit cu « dinșii un curs de matematică și de filosofie în limba « națională în vreme de șase ani, fără să mă întrebă

«cine-va ce fac, fără să vie cine-va să încurageze «pe scolari. Venia iarna; lemne nicăirea; fie-care «școlar aducea câte un lemn de unde găsia, care «abia era în stare să încăldescă préjma unei sobe «sparte, ce umplea casa de fum, și să topescă fulgii «de zăpadă ce vijelia îi repeđea pe ferestrele cele «sparte. Tremurând cu mâna pe compas și pe cretă, «ne făceam lectia, și Dumnedeoū a bine-cuvintat o-«stenelile noastre ce erau nisce minuni ale dragosteи «și ale hotăririи.»

Eliad curăță limba de împestriguri și scapă literatură de acele litere burduhose, grebănoase, sucite și cărligate.

Școalele începură să se înmulțe și să se organiza de la 1830 încocă; o generație tineră, forte, cu idei înalte, patriotice și liberale, «roiuri de tineri—cum «dice d. Cogălnicénu, unul din cei mai de frunte și «mai de merit luptaci ai epocii sale—plini de entuziasm, credând în viitorul patriei lor și al lor, uniti «toți cu curagiul junetei ce nu se 'ndoiesce de nimic «și pentru care stăvilă nu este, se apucă de lucru.»

Astfel cu 'ncetul se formă în mijlocul societății române o simănță roditore de civilizație, centrul vieții naționale și al Constituției politice de astă-dă.

Văcărescu, aspirând la Unire, dicea Milcovuluř:

«De unde 'ti vine numele, pîriu făr' de putere,  
 Ce despărțirea némuluș tu îndrăsnescă a cere?...  
 Desprețuire frațiș dau puteri'ș ne 'nsemnate,  
 Căci despărțit ori depărtat, fratele e tot frate.»

Cărlova cântă *Ruinele Tîrgovistei* și, îmbărbătând  
 oștirea română, o chiăma la gloria strămoșescă,  
 strigându-ă :

«Pe rând eșită cu fală,  
 Căci vulturul s'a înălțat...»

Era zoriu albă aî unei dile de deșteptare, după  
 o amortelă seculară; când ideile vlăstăriașă în inimele  
 tinere, și speranțele cu auritele lor aripă adumbrăiau  
 sufletele însetate după fericirea némuluș !

Acesta este tabloul ce infățișă societatea română  
 în epoca dela 1820—1840.

---

## II

Nicolae Bălcescu, fiul pitarului Barbu Bălcescu, s'a născut în Bucurescă la 29 iunie 1819, în casele părintescă ale lui Mache Faca. Revoluția din 1821 constrinse pe familia Bălcescului, ca pe multe alte familii române, să fugă la Brașov; la vîrstă de 7 ani începu să învețe carte grecescă, după obiceiul timpului, din un arhimandrit grec, care venia acasă de-în preda lecțiunii. Mai mărindu-se, intră în colegiul sf. Sava, și la vîrstă de 17 — 18 ani termină cu distincție învățăturile colegiale. Din cea mai fragedă vîrstă detine semne de un caracter hotărît, o inteligență prematură, fiind înzestrat cu o imaginea bogată și o memorie rară. Recita sute de versuri, ca cum ar fi citind într-o carte. Diliginte, sesizând după lumină, Bălcescu cerau cu mare stăruință dela

maică-sa, căci părintele seū murise, să-l trimiță în Paris pentru terminarea studiilor; dar grelele împrejurări în cară se află nu o ertară a-ī împlini dorința.

Având mare aplecare cătră sciințele matematice și mai cu deosebire cătră filosofia, de care dicea adesea că formeză mintea și învață pe cine-va a răbda, rugă pe Bănățenul Murgu a-ī face un curs de filosofie, și acest martir al libertății împlini cu bucuria dorința juneluř.

La vîrsta de 19 ani el intră în serviciul armatei, cu rangul de cadet în cavaleria ca totj fețorii de boer, în urma stăruitorilor cereri ale mamei și rudelor sale a-șă alege o carieră.

El preferise milicia, pentru că-i lăsa timp mai liber ca să-și urmeze studiile sale neîntrerupt și pentru că biurocratia nu putea conveni unui caracter neatârnat, mândru, ca al seū.

In contra obiceiurilor fraților seř de arme, tînărul Bălcescu consacra orele de recreație studiului autorilor clasici, și mai ales istoriei naționale, pentru care simția vocaționea.

Cătră finele anului 1839 el avu curagiul de a lăua inițiativa unei instituții folositore : propuse deschiderea unei scoli pentru învățătura militarilor de rangurile de jos. Vodă Ghica primi cu placere propunerea și-l însărcină chiar pe dînsul cu funcțiunea

de profesor. Resultatele fură minunate. În patru lună el învăță pe unter-ofițeriști regimentului No. 3, ce se află în garnisonă la București, și aș unuști escadron de cavalerie să citeșcă și să scrie, cele patru operațiuni din aritmetică, și din geografie împărțirea politică a Europei. Scandalul însă fu mare !

La una din lecțiunile întâmplându-se să asiste și un șef de companie al Regimentului No. 3, când tinerul profesor vorbia elevilor să despre populație și întinderea teritorială a Statelor, de o dată este întrerupt și apostrofat de către acel șef cu următoarele cuvinte : « Cine vre-o dată a putut măsura « pămîntul și numără câte lighioane de ómeni și de « limbi mai sunt pe fața lui ? » Bătutul profesor fu silit să îneca risul.

La examenul ce elevii deteră la finele anului asistă și Vodă Ghica și rămasă pe deplin mulțumit, dar fiind că Consulatul Rusesc nu putea privi cu ochi buni o asemenea întocmire folositore, scola se desființă.

Cu câțiva ani mai nainte se formase în țară o partită liberală și patriotică, care făcea opoziție puternică lui Alecu Vodă Ghica. Această partită organizase loja masonică, societatea filarmonică, teatrul național.

Nicolae Bălcescu, inspirat de o credință seriösă pentru regenerarea societății, intră în relațiunile strinse cu Câmpinénu, capul partitei naționale, care reușise să stringe în juru-î tot ce era mai cu inimă și mai cu inteligență în țără.

La 1838 acăstă partită alcătui un proiect de constituție în care se proclama : *egalitatea, unirea cu Moldova, principie strein, împroprietărirea țără-nului, emanciparea femeii*. Se iscăli proiectul, și colonelul Câmpinénu plecă prin Turcia în Europa occidentală, împuternicit să negoțieze în cea d'ântâi rescumpărarea tributului printr'o sumă analogă, și în Europa să propună unirea țărilor, aboliriunea Protectoratului Rusesc, și să găsescă și vr'un principie strein. Colonelul Câmpinénu avea cu el acte autentice, prin cari să arate aroganța și proiectele Rusiei în țările noastre, și să compromită pe Ghica la Constantinopole ca *hain*, er în Europa ca instrumentul planurilor rusești. Proiectul de Constituție se depuse la cabinetele Franției, Angliei, etc. La întorcere în țără, Câmpinénu fu arestat din ordinul Rusiei și trimis la Plumbuita. Acăsta indignă partita națională, și Bălcescu, căruia nu-i lipsia nicăi rezoluțiunea forte, nicăi curagiul revoluționar, se puse împreună cu Mitică Filipescu în capul unei confrariajuni. Era anul 1840 când, Sultanul Mahmud

murind, Ibrahim fiul lui Mehmet Paşa al Egiptului se apropiase de porțile Constantinopolei, și un conflict european sta gata d'a isbueni. Bălcescu creșuse că tocmai este timpul d'a răsturna pe Vodă, d'a măntui patria de jafuri și abusuri, d'a ridica țera totă în picioare și a o pregăti pentru luptă în contra năvălitorilor cări ar fi voit să ne răpescă naționalitatea. De aceia și răpedi câteva proclamații cu un program de o nouă constituție. Complotul se descoperi. Vodă Ghica nu vădu în mișcarea acesta decât o conspirație contra vieții lui, însă se încela, pentru că Bălcescu nu ura pe Vodă; el scia fără bine că nefericirile țării decurg din situația politica creată de Muscali, și că Domnul, ori-cât de bune intenții ar fi avut, era paralizat de influența streină și de omenei ce l'incongiura. Conspiratorii se trimis mai întâi la o comisiune de cercetare și apoi înaintea unei curți judecătoresc exceptionale, intocmite ad-hoc. Hotărirea acestei judecătorii, compuse de divanurile înalt și cel criminalicesc, osândi mai pe toti conspiratorii la ocnă pe viață. Osânda Bălcescului și a Filipesculuui fu micșorată la închisore pe un timp nedeterminat: Mitică Filipescu la închisorea dela Snagov, unde fu ținut doi ani de țile cu picioarele în apă, din care cauza și muri, iar Bălcescu la mănăstirea Mă-

gineni. Tânărul revoluționar, în arderea-î generosă, se pre grăbise! Întreprinderea sa era patriotică, dar nici de cum oportună : societatea română încă nu devenise cōptă pentru o revoluțione. Doi ani stete Bălcescu închis la Mărgineni, până ce Bibescu se sui pe scaunul domnesc și-l liberă. În singurătatea închisorii, el începu să cugete mai serios la o viitoră revoluțione și la mijlocele pentru a o pregăti. Se puse dar pe studiu ! Istoria națională îi oferi un câmp întins și fertil de exploatat.

Pentru culegerea documentelor, inscripțiunilor, tradițiunilor, făcu o călătorie pe la mănăstirile din Carpați, «căutând — după cum ne-o spune însuși — sub ruine urmele măririi strămoșesci.»

La 1844 debută cu publicarea în *Folia sciintifică și literară*, ce apărea în Iași sub redacțunea domnilor Cogălnicénu, Alexandri și Ion Ghica, a unei lucrări meritorie : *Puterea armată*, despre care Eliad dicea în *Curierul Românesc* cu câteva luni înainte de publicare următoarele : «D. N. Bălcescu, «a căruia vocația rară asupra Istoriei, și învățătură «regulate ce a săvârșit ne promit un istoric cum să «facă cinstire Patriei, în ocupațiile sale asupra istoriei «țării a scris un tractat asupra istoriei oştirilor ro-mâne, și nădăjduim peste curând că judele autor «îl va împărtăși compatrioților săi, învingându-se

«în sfârșit după indemnurile atâtore prietenii iubitorii  
 «de adevăr, ca să nu credă modestia autorului că 'l  
 «pot adula, orbitei de prietenie.»

Acăstă operă eșind și în edițiune separată în tipografia d-lui Cogălnicénu, Eliad reproducând câteva pagini dintr'insa adaogă : «Din acăstă scriere se pote vedea talentul eminent al d-lui Bălcescu asupra istoriei, cu care se ocupă neîncetat și strînge materialuri. În autorul acestei cărți va avea patria un adevărat istoric al său.»

Și Eliad nu se 'ncela în previsiunile sale.

*Puterea armată* apără și franțuzescă în *Revue de l'Orient* la 1846.

Tot în *Folia scientifică și literară* Bălcescu publică: *Comentarii asupra bătăliei dela câmpii Rigău sau Cosova*, un studiu intemeiat pe isvóre contemporane, în care autorul dovedește că Români nu au fost trădători în acea bătălie, dicând : «Oră și cum a fost, este învederat că Români n-au fost trădători; destule lucruri istoria are a le imputa, ca să îi mai împovăreze și cu o pată nemeritată. Nu, slava lor militară este neîntinată. El s'a purtat tot-d'a-una ca niște vitejii, au făcut cele mai mari jertfe, și au versat sângele până la unul pentru apărarea civilizației și a libertăței, și Europa d'ar fi recunoscătoare, ne-ar plăti cu ore-cară facerii de bine jertfele lor.»



În 1845 deschise în colaborație cu d. Laurian o publicație periodică de istorie națională : *Magazinul Istoric*, care apără în curs de trei ani. Aici se publicară cronicile Tării-Românești ale lui Const. Căpitanul, ale Anonimului, ale lui Radu Grecenii, Radu Popescu etc. «In acăstă foiă — dice d. Co-gălnicenii — N. Bălcescu, tânăr în care era numai «înimă, trată chestiile istorice și sociale cu o vervă, «cu o bărbătă, cu un stil necunoscut încă în jurnalistică românescă.»

Studiele sale, deși forfecate de Censor, loviau adânc despotismul țărănești, protectoratul rus, clasa aristocrată, dar aruncă semințe în ogorul național și pregăteau spiritele pentru revoluție !

El nu se sfia a dice : «In cât pentru aristocrația «noastră, noi care studiam de atâtă vreme istoria «patriei, suntem mai mult convingi decât orășeni-care, «că egoismului, mărsavei ambicioi și lașitatei tăra «a fost datore totale suferințele sale.»

Pe când Domni și boeri așteptau scăparea dela pravoslavnica Rusia și se prosternau și umiliau înainte-i, Bălcescu avea curagiul a scrie : «Nică odată o națiune nu se poate mantui decât prin sine «însăși.... Aristocrații, ei nu priviau jos, préjos po-«porul, care se tăra la picioarele lor și se muncia ca «să le hrănească lenea; ei nu credeau că din acest

«popor aū eșit toțī acei vitejī, ei nu sciau ce pote  
 «face un popor cât de mic, când își apără ale sale și  
 «când e aprins d'o sfântă și nobilă ideă. Ei nu sciau  
 «încă nică acestea că chiar în sufletul acelor omene  
 «amortiți de o lungă tiraniă, orbii sau corupti, este  
 «un glas ascuns care le vorbesce ne'ncetat de ade-  
 «văr, virtute, și care la trebuință îi preface în eroi.»

Acestea sint lucruri, cari se uită și astă-dă de cărănuitorii poporilor! In orbia lor, nu vor a sei că obiectul ori-cărui guvern este mătinerea drepturilor poporului; că dela popor numai ei primesc puterile și că, ori de câte ori abusază de acele puteri, poporul are drept de a-i returna și a institui un alt guvern nou, pe principiile și în forma ce va crede el mai susceptibile pentru securitatea și fericierea sa.

Un alt studiu, despre «Starea socială a muncitorilor plugari», îl termină astfel : «Noi ne-am  
 «socotit fericiti dacă acest articol, cu totă imperfecția  
 «lui, dacă actele ce reproducem doveditor de o pri-  
 «gonire înversunată de mai multe vîcuri a claselor  
 «de jos de cătră clasele de sus, ar deștepta în inima  
 «acestora sentimente de omenire și de dreptate; dacă  
 «ele s'ar pătrunde de trebuință d'a înfrăti deosebi-  
 «tele clase ale societății, d'a le interesa pe toate de  
 «o potrivă la apărarea și fericirea patriei comune,

«și acésta : luminând și ridicând poziția socială a «claselor de jos, dându-le drepturi de o potrivă și «îmbunătățind mult starea lor materială. Căci vař «de acele națiuni, unde un mic număr de cetăteni își «întemeiază puterea și fericirea lor pe robirea gloteniilor ! ele per. Astfel noi vădărăm în dilele noastre «o nație puternică și vităză , cu care odinioară ne «luptam împreună pe câmpul slavei pentru libertate și creștinătate, o vădărăm cădend cu sgomot, «sdrobită în bucăți; o vădărăm chiar în anul acesta «frământindu-se în mormântul seū , fără a se mai «puteridica, nu din nevoiea puternicilor vrăjmaș, «dar din pricina că și acolo o aristocrație egoistă «călcase în picioare drepturile omenirii !»

Aceste rânduri spăimănătoare atât de mult pe guvernul de atunci, încăt el luă măsură grabnice pentru a aresta pe autorul lor. Bălcescu, ajutat de amicii săi, în 24 ore fu silit să părăsească Téra. El se duse în Italia și Francia, unde adună în timp de 3 ani de prin archive și bibliotece materialul trebuincios pentru opera la care medita de mult : *Epoca Românilor sub Michael Vitezul*.

Dară de departe, ca și d'aprópe, el nu uita iubita sa România, și cu forțe îndoite lucra acum pentru regenerarea ei. La Paris studentii din Moldova și Téra Românescă, trăind forțe isolati unii de alții și

venind de tineri acolo, perdeaă cu început tot simțimintul național, până și suvenirul, până și limba trei lor; reintorși apoii în patria, pe care o uitaseră, se multămău a trăgăna o pălăvatică viață fără nici-un țel, cufundându-se în oceanul de indolențe acoperia societatea română.

Ei bine, Bălcescu avu acea putere magnetică, pe care o dă sufletul inflăcărat de iubirea patriei și convicțiunea profundă pentru o ideă mare, de a întruni pe toți tinerii români dela Paris și a arunca în inimele lor o scânteie din focul seū patriotic. Doă societăți cu același scop «luminarea națiunii» se înființară : una la Paris, care să procure mijloce tinerilor ce au arătat semne de talent, spre a veni să studieze acolo ; alta în Bucurescī, ca să ajute pe autorii lipsiți de mijloce, a tipări scrierile lor. În *Societatea Studenților Români* se cimentară acele legături, cari aveau mai pe urmă să folosescă atât de mult. Aci Moldoveni și Români, iubindu-se ca nisce frați, se deprindeau la ideia măntuitore a Unirii.

Momentul în fine așteptat se apropiă. Anul 1848 returnase unul câte unul regi și împărați, în Franția, Italia, Germania. Bălcescu alergă în grabă la Bucurescī pentru a organiza revoluționea.

Locul și timpul nu mă 'ngăduie a vorbi acum

despre evenimentele dela 1848, nicăi a cerceta rolul de atunci al lui Bălcescu.

In testamentul seū politic , făcut cu puțin timp înaintea morții și care acum se află în posesiunea d-nuluī Cesar Boliac, Bălcescu arată că scopul și programa revoluțiunii dela 1848 era desvoltarea progresivă a revoluțiunii din 1821, era organisarea democrației și liberarea țărănilor făcându-i proprietari, prin urmare o revoluțione socială; dară ómeni cără aū condus revoluțunea aū lipsit dela acest scop, căci «lăngă óre-cară capacitatea d'un simt practie și «positiv aveaū multă ambițiune, și chiar ambițiune «de cea rea», fiindcă — dice Bălcescu — «sint doē «ambițiuni politice : aceea ce umblă să prindă pu-«tere pentru putere, și aceea ce cauță puterea ca să «împlinescă binele. Opiniunea mea se deosibesc. «Noī am dat forte puține dovedi de capacitatea nō-«stră, și din nenorocire pré multe despre ambițiune... «pentru care lucru noř am fost causa căderii revo-«luțiunii.»

Timpul nu a venit încă pentru a judeca în definitiv, dacă toate imputările lui Bălcescu sînt intemeiate; de aceia esităm a ne pronunța. Convicțiunea însă ce am dobândit-o din studiul minuțios al celor petrecute la 1848 și după acéastă dată, nu ne sfîim a o spune, este că singur Bălcescu era capabil să organise o

revoluțiiune, o revoluțiiune seriösă, democratică și națională; singur el avea acea țără de voință, profunditate de convictiune, spre a merge direct la ținta propusă, fără șovăire, fără concesiuni, nimenei și mai cu semă inimicilor contra căroră se făcuse revoluțiiunea, fiind sigur de acel adevăr că privilegiații nu țartă niciodată revoluționiști care abate privilegile. Numai el voia să dea mișcării caracterul unei revoluțiiuni naționale, iar nu caracterul unei revoluțiiuni de factiune, și s-o apere chiar cu sânge la cas de nevoie! Democrat în adevăratul simț al cuvîntului, el preparase elementul social al revoluțiiuni prin scrierile sale, er pentru elementul politic cerea ca națiunea să facă jertfe, ca toate cele-lalte națiuni cari au câștigat libertatea, și să se afirme prin acte de națiune independente. Dară poate că aci se pre grăbă bărbatul nostru de Stat, cerând pre mult dela un popor robit și împilat, cu toate că în viața poporelor sunt minute de entuziasm și deșteptare, când ele fac minuni de bărbătia și curagi tocmai atunci când jugul le apasă mai greu...

Bălcescu, spre a lumina propășirea revoluționii prin presă, fundă șiarul *Poporul Suveran*, în unire cu dd. Boliac, Gr. Alexandrescu, Bolintinénu, Teulescu și Zane. Aci Bălcescu demonstra suveranitatea

României, aducând Tractatele față în față și invocând pe publiciștii Martens și Vattel.

El încheia acel studiu cu următoarele :

« Acestea sănt, frați Români, drepturile noastre.  
 « Părinții noștri au versat prețiosul lor sânge pentru  
 « a ni le lăsa de moștenire, și datoria noastră este a le  
 « păstra cu aceeași putere pentru fiști noștri. Timpul  
 « n'a venit ca să dobândim o independență absolută.  
 « Poziția noastră politică după Tractate este însă bună,  
 « numai trebuie a fi pădită de Inalta Pórtă, a fi  
 « sprijinită cu statorniciă de noi. Să nu uităm că  
 « săntem datori a apăra naționalitatea și drepturile  
 « noastre, de vom fi nevoiți, chiar versând sâangele.  
 « De vom căde în acesta luptă săntă, să cădem încăi  
 « bărbătesce, astfel cum au trăit părinții noștri, și  
 « ca dinșii să strigăm : *Mař bine Téra noastră să se*  
 « *prefacă într'un întins mormînt, numai să rămână*  
 « *tot téra Românilor.* »

După căderea revoluțiunii și intrarea oștirilor turcescă în tără, Bălcescu împreună cu mai mulți capi ai mișcării fură arestați fără de veste și duși la Ruscine; de aci se porniră cu ghimiș pe Dunăre către Orșova. Acele ghimiș erau niște găuri, fără nicăi o trăptă, aşa că pentru a intra într'însele trebuiră să se lase tîrîș într'un spațiu de 4 palme de 'nălțime, de 5 de lărgime și 12 de lungime;

nică în genuche nu se putea sta; asternutul ghimeieř era în totă lungimea de ghiumele cu rogojimă pe d'asupra ; în astfel de vas , vrednic a figura în museele de curiosităři , călătoriră 20 ţile revolučionarii noştri , chinuită , înghesuită , în întuneric , ca într'o vizuină , într'un aer putred de duhore , muiaři de plóiă până la óse , când mila cerescă găsia cu cale a'ři revërsa recoritórele sale unde peste insetăři după libertate ! El nu aveař alt de mâncat decât pâne uscată și négră .

La Semlin Bălcescu deveni liber . De aci se duse la Sibiř ; apoř la Brašov ; dela Brašov la Belgrad , din cauřă că 'n Transilvania intrase Muscaliř ; din Belgrad la Constantinopole . Deși speranřele sale daurite fură atât de amar înșelate , decepřiunea însă nu coprinse sufletul seř , și alte plaiuri noue de ilusiuři pentru fericirea némului se deschiseră înainte-ř . Ardélul clocoță în sâangele Românilor și Ungurilor , cară se luptauř uniř contra altora în profitul Austrieř , opresórea lor comună . Bălcescu voia să stingă focul dintre ambele popóre și , în înțelgere cu Skenderbey , Bem și Koschut , cu cară era în strînse legături , spera că se va puté face un Stat Maghiaro-român , care să separe cele doă slavisme : Rusia și Serbia . El se duce la Iancu în munțiř Abruduluř . Dar să'l lăsăm a spune singur : « Fost-am

«de am văđut însumă pe acei îngrozitori moți, pe cari  
 «spařma vitejilor Ungură mi 'i descria ca nisce fere  
 «selbatice, eñind din viezuinele munñilor lor numai  
 «spre a face pradă și omor;... pe acea vreme, când  
 «inima 'mă era sdrobită, căci din tóte părñile vedeam  
 «nañionalitatea română călcată și strivită de duș-  
 «mani străină, fusei fericit a găsi acolo, pe acele  
 «piscuri uriaše, pe d'asupra norilor, o nañionalitate  
 «și o viéță românescă infocată și puternică. Cu ce  
 «entusiasm frenetic fusei aclamat și bine-cuvîntat  
 «de toți acei țerană, când le spusei că am venit să  
 «le aduc urără de noroc și isbândă din partea fra-  
 «ñilor lor din țără, minunañi de vitejia lor! În ce  
 «tăcere adâncă mă ocoliañ și mă ascultañ ei, când  
 «le vorbiam de puterea nañiei române, de numărul  
 «ei, de întinderea pămîntului ce i-a dat Dumnezeu  
 «și de ursitele cele măreÑe ce o aşteptă în viitor.»

La întorcere din munñii Abruduluñ, Bălcescu fiind  
 pris de Cazaci într'un sat, abia scăpă din mâinele  
 lor, imþtând pe soldañii ce'l ducea, și d'acolo ră-  
 tăcind prin munñi, pe vreme de iérnă în timp de  
 trei lună de dile, cădu bolnav de recélă și doë săptă-  
 mâni zăcu în bordeiul unui pădurar, lipsit de orî-ce  
 îngrijire. După ce s'a întremat puñin, se travesti  
 țerănesce, cumpără 4 care cu doniñi, ca și când le-ar  
 avé de vîndare, și în aşa mod veni în Semlin. De

aci fu norocit să scape și să străbată totă Austria sub un nume fals, vîndînd marfă. Sub acăstă străvestire el a încercat un interogator din partea faimosului Baron din Viena, dar scăpă, și în noiembrie 1849 veni la Paris. Aci el nu 'ncetă d'a lucra pe tărîmul diplomației pentru îmbunătățirea sórtei patriei sale, bătînd la ușa cabinetelor din Paris și Londra.

Agitațiunea politică încetând, Bălcescu trist, dar nu descuragiat, se întorse iarăși la studiele sale de predilecțiiune : *Epoca lui Mihaiu Vitézul*, pedestalul peste care doră și spera a aședa, în viață-înăncă, monumentul gloriei sale literare. Dar el nu o putu fini, pentru că mórtea nu-i dete pas de aşteptare. Constituțiunea sa slabă, suferin ele din ghimiș și din mun i în Transilvania și Ungaria, sguduirile morale ce 'ncercase, o excesivă activitate de muncă, cugetare, vointă pe t te căile, o extremă lipsă, care tot-d'a-una provenia din cau  ambi uni  sale d'a nu primi ajut re dela nimen , descoloratul și tristul trai  al pribegiei, acea crudă suferin ă care, după cum singur dicea, «usucă pe om fără a'l omor », t te acestea contribuir  a contracta teribila b l ă, incurabilă : ftisia pulmonară ! El începu a'î sim ti simptomele dela începutul anului 1850. Nu este o maladi  care să ofere fenomene mai interesante și în



același timp mai durerose a contempla : ce de inspirație tinere, eloquente, patetice ! viața se exaltă consumându-se ; bolnavul nu scie niciodată unde este ajuns răul, cu toate presimțirile și melancoliile sale ; niciodată o descompoziție organică nu este mai lentă, latentă, dulce în atacurile și progresul se urmărește, amestecată cu intervale de sănătate, lăsând sufletul și cugetarea întregă până la perioadele extreme !...

Vara anului 1850 Bălcescu o petrecu la Ville d'Avray, un sat lângă Paris, iar iarna se duse cu soră-sa domna Sevastița Bălcescu în insulele *Hyère*. Răul mergea crescend. O activitate febrilă îi sleia pe fiecare zi puterile. Lovitura de Stat a lui Napoleon îi sdrobi toate speranțele ce le pusese în Republica franceză pentru mantuirea tărei sale.

Nu am citit până astăzi o pagină, în care calitățile spiritului și inimii, alătura cu cea mai sumbră melancoliă, să fi atins punctul lor cel mai sublim, ca următoarele rânduri pe care sărmanul Bălcescu le scriea în puține zile după lovitura de Stat din Franția, de la 17 decembrie 1850, cu o mâna slabă, tremurândă, cu lacrimile pe obraz, și înălțându-și tonul până la imn :

« Minutele în care scriu sunt pline de amar și întristare. Pe când Europa întreagă se pregătea a

«saluta triumful libertății, eroica Franță dela care,  
 «ca tot-d'a-una, se accepta semnalul, Franța, prin  
 «fatalitate și prin neunirea filor sei, cade gemênd  
 «în neputință sub un despotism umilitor. Fii fără-  
 «de-legi triumfază în tóte părțile și intemeiază  
 «spurcata lor tiraniă. Sufletele generoșe, sdrobite și  
 «rănite de mórte, văd apuind din vederea lor ȳiuă  
 «măntuirei. Insumă eū, cu o inimă sfășiată de du-  
 «rere, mă lupt cu o bólă crudă și neîmblănđită,  
 «caut a căstiga timp asupră-ă și a o întrece în iu-  
 «țelă, ca să pociuă lăsa fraților mei aceste pagine  
 «din viéta părintilor nostri, și căd sleit de putere,  
 «mistuit prin silințele ce fac. Cu tóte aceste temeňuri  
 «de descuragjare, sufletu-mă te slăvesce încă, *îndeită*  
 «*Libertate*; și deși ómeni săngiurilor au invălit cu  
 «maramă négră dulce faça ta, crede că va veni ȳiuă  
 «fericită, ȳiuă isbândirei, când omenirea intrégă se  
 «va scula spre a sfășia acest văl și dușmaniș tei  
 «se vor împetri la vederea sórelui teu de lumină;  
 «atunci nu va mai fi nică-un rob, nică națiă róbă,  
 «nică om stăpân pe altul, nică popor stăpân pe altul,  
 «ci domnirea *Dreptății și Frăției!* Aceste cuvinte,  
 «ce odată am dat de devisă nației mele, vor domni  
 «lumea; atunci acceptarea, visarea vieței mele se va  
 «împlini, atunci toți Români vor fi una, liberă și  
 «frată! Va! nu voiă avé noroc a vedé acéstă ȳi,

«deși eū asemenea am muncit și am pătimit pentru  
«dreptate, și cel din urmă al meū cuvînt va fi încă  
«un imn tîie, țera mea mult dragă!»

Acea lucrare, despre care vorbesce cu un așa  
dureros entuziasm, este *Istoria Românilor sub Mi-  
haiu vodă Vitezul*, la care lucră de mai mulți ani.  
Simțind că nu-ă mai rămâne mult timp de viață, el  
părăsi Francia și se 'ndreptă cătră iubita sa țéră,  
voind să sărute țerîna patriei și mâna nefericitei  
mume.

Dar tirania lui Vodă Stirbeiū opri pe sărmanul  
muribund a-și împlini ultimele dorințe ale sufletu-  
lui seū, și pe când sînul Terei Românesci hrănia  
atâtea scorpîi și jivine, el era închis pentru acela  
care-i jertfise totă viață spre fericirea și mântuirea  
ei și care grămadise în sufletul seū durerile unuī  
ném întreg!...

Bălcescu neputînd călcă pe pămîntul țerei, ca  
exilat ce era, se duse la Constantinopole, de unde,  
după câte-va lună de dile, plecă cătră Sicilia, sin-  
gur, fără bană în deajuns, și la 5 octombrie 1852  
sosi pe malul cel înflorit al Palermei. Aci 20 dile  
după aceea se apropiâ de termenul vieței. Simțindu-se  
slăbit, doborât mai mult decât tot-d'a-una de răul  
seū, rugă pe stăpânul oteluluă, unde locuă, să facă  
un inventar de hârtiele și manuscrivele sale, să le

sigileze cu sigilul seū și cu al Consulatului Otoman din Palermo, și în cele din urmă să-ți aducă un preot grec... O oră după aceea, în 16 noiembrie, Bălcescu, fără nică un fel de delir, fără cea mai mică agoniă, intră în noptea cea eternă...

Cine ar putea spune măhnirea, amărăciunea ce simți sufletul seū, topit încet-încet de dureri, când, aproape a-și lăsa sborul către Eternitate, nu vădu în giuru și nici una din ființele drage, mamă, sor, amie, patriă! în sinul cărora să-și dea suspinul cel din urmă și cără să îngrijească a-l immormântă.

Amicii lui fugiseră, tocmai când el voia să se odihnească pe umerii lor; mama sa era departe; frațiorii și surorile sale, de asemenea; patria sa, pentru care, ori de câte ori se simția mai chinuit de boli, cu ochi înecați în lacrimi, susțină că nu poate muri în sinul ei!... El se immormântă în grăpa comună în cimitirul săracilor din mănăstirea Capuținilor, pentru că toti bani ce avea constau în marea sumă de 30 franci!...

Poetului a fost dat să traduce în limba poporului ultima gândire a martirului Bălcescu de pe pragul vecinieei.

Să ascultăm dar sublima poesiă a lui Alexandri :  
*N. Bălcescu murind.*

«De pe plăiu 'nstrăinării  
 «Unde zac și simt că mor,  
 «De amarul desperării  
 «Și d'al țerei mele dor,  
 «Văd o pasere voiosă  
 «Apucând spre resărit,  
 «Și o radă luminosă,  
 «Și un nour aurit.

— «Păsărică sburătore,  
 «Unde mergi cu dorul meu ?  
 — «Am solia 'ncântătore  
 «Dela săntul Dumnezeu :  
 «Să duc glas de armonie  
 «Termurilor românesci ,  
 «Să vîrs dulce veselia  
 «Inimilor ce jelesc !

— «Radă viuă călătore,  
 «Unde mergi cu dorul meu ?  
 — «Am solia 'nvietore  
 «Dela săntul Dumnezeu :  
 «Să depun o sărutare  
 «Pe al țérii tale sîn,  
 «Și s'aduc o alinare  
 «Jalniculuș teu suspin.

— «Nouraș pătruns de sôre,  
 «Unde mergi cu dorul meu ?  
 — «Am solia roditoré  
 «Dela săntul Dumnezeu :

«Să mă las în Romaniă  
 «Ca să crăscă mii de floră  
 «Pe frumosă ești câmpia,  
 «Ce o plângă adeseoră !»

«Du-te, radă strălucită,  
 «Du-te, mică păsărea,  
 «Și pe teră mea iubită  
 «Mîngăiați-o 'n lipsa mea !  
 «Iar tu, nouă de rodire,  
 «Fă să crăscă 'n sânul seū,  
 «Cu verdi lauri de mărire,  
 «Florea sufletului meū !»

---

### III

Acum, când cunoscetă viața lui Nicolae Bălcescu, încă un minut pentru a vorbi de scriurile sale.

Măsura drăptă, după care trebuie să se judece meritul unui autor, constă în a-l pune în comparație cu contemporanii săi, a constată trăpta care a atins' o față cu sciința ce a cultivat, dacă a fost în currențul ei, dacă a adus adevăruri la massa verităților stabilite, sau dacă, părăsind drumul bătut, a săpat un altul nou.

In acest chip se dă autorului adevărata sa valoare, nu în literatura numai a unei națiuni, ci în literatura generală a umanității. Imprejurarea că un scriitor a trăit într'un mediu mai mult sau mai puțin favorabil dezvoltării sciinței decât un altul, că a dispus de mai multe resurse, fie materiale, fie intelectuale,

că s'a născut și scris în Paris, er nu în Bucurescă, acestea sunt considerații personale, subjective, căruia nu interesă pe judecătorul drept și imparțial, pentru că știința știință pretutindeni, și prin urmare trebuie cunoscută de ori cine se pretinde a lucea într'însă.

Aplicând acăstă măsură la scările lui Nicolae Bălcescu, găsim că el a fost la înălțimea concepției istorice din epoca sa, tot așa de bine ca Thierry și Guizot în Franța; și că, prin urmare, pentru el Istoria este numai *povestirea evenimentelor cără se petrec la popore și între popore*. Meritul lui Bălcescu, ca și al lui Thierry, constă în aceea dă se fi ridicat d'asupra acelora cără credea și cred încă că a scrie istoria, este a nară faptele personalor însemnate, ale regilor sau împăraților, pe când societatea cu legile, moravurile, instituțiunile, producționile literare, condițiunile economice, etc. sunt trecute sub tacere.

Ceia-ce Thierry sau Guizot fac pentru istoria Franției, pe o scară mai întinsă neapărat, cu erudiție mai vastă, cu forță de cugetare mai considerabilă, Bălcescu o face pentru istoria națională, nu cu mai puțin talent. Prin pena sa poporul român, massa, își țea locul în istorie; instituțiunile încep să curăță de mucegașul ce le acoperă și a-și des-

văli rolul ce aș jucat în societate; evenimentele încep așă având semnificația lor proprie și națiunea apare completă cu manifestațiunile sale în toate ramurile activității, cu transformările sale în tot cursul vîcurilor.

Până la Bălcescu istoricii români nu voiau sau nu puteau să vîdă toate acestea. Încă pîte fi un bun cronicar, sau și un istoric dacă voită, dar nu în simțul scolei lui Thierry, pentru că în «Chronica» să nu se vede sufletul istoriei, ci o grămadire de material fără regulă, fără spirit critic.

Meritul lui Bălcescu în acest mod nou dă cultivata știință este al unuia discipol fidel profesorului său, pentru că istoricul nostru s'a format la scola lui Thierry. De aceea unele pagini din scrierile sale sunt direct inspirate de operele istoricului francez.

Scrierile mai însemnate ale lui Bălcescu sunt :

- 1<sup>o</sup>. *Puterea armată.*
- 2<sup>o</sup>. *Biografia lui Ión și Constantin Cantacozino.*
- 3<sup>o</sup>. *Starea socială a muncitorilor plugari în Principatele Române în deosebite timpuri.*
- 4<sup>o</sup>. *Manualul bunului Român*, un fragment ce se află la d. Odobescu cu cele-lalte manuscrise ale lui Bălcescu.
- 5<sup>o</sup>. *Questions Economiques.*
- 6<sup>o</sup>. *Cintarea României*, și

*7<sup>0</sup>. Istoria epocei lui Michaiū Vitézul, opera postumă.*

Principalul defect al *Puterii armate*, este că autorul nu separă epocele în studiul ce face organizaționiști militărescă, săcă布ătători și organizarea din timpul lui Brâncovenești se amestecă cu organizarea din timpul lui Mircea și al lui Radu Negru. Adesea oră înaintează lucruri pe care nu le justifică, cum de ex. : că Radu Negru este întemeiătorul armatei permanente, că armata era divisă în cete de o mie de omeni, cetele în 10 centurie, centuria în 10 decurie; că Mircea a împărțit țără în județe, și județele în căpitănie de o mie de omeni, și că acești căpitanii aveau putere administrativă, judecătorescă și ostășescă. Aceasta din urmă este adevărat numai pentru secolul XVII, iar niciodată cum mai nainte.

Afară de aceste erori, lucrarea este fără seriosă; ea probă multă erudițiune din partea autorului și rămâne până astăzi — nu voim a vorbi despre opera d-lui Marsillac — singura carte care se poate consulta cu autoritate în cestiune.

Ceia-ce adaogă mult la valoarea acestei scrieri, este că Bălcescu încă dela 1842 a recunoscut importanța organizației armatei pentru regenerarea României, propunând un sistem care nu diferă mai multă nimic de al legiuitorului de astăzi.

El termină lucrarea prin următoarele rânduri, cără ar trebui să fie gravate în sufletul politiciilor și celora cără conduc afacerile țărei : «Să nu uităm, » dice el, că o națiă răsboinică și unită, ori-cât de «mică va fi, n'a fost nică-o dată biruită și nică-eva «fi, și mai cu seamă să luăm aminte acea maximă «a politicei răsboinului, că un stat chiar d'a doua «mână poate ajunge arbitrul cumpănei politice, când «va sci a arunca la vreme o greutate într'acea «cumpăna.»

Studiele biografice despre Constantin și Ion Cantacuzină, pe lângă luminele nove ce revarsă asupra epocii când a trăit, căci sunt întemeiate pe acte inedite, probă că Bălcescu înțelesese importanța monografielor istorice, singurul mijloc ca cineva să ajungă la generalitățile cără constituă știință.

In articolul *Despre starea muncitorilor plugarii*, el studiază cu un ochi pătrundător, cel d'intăru intre Români și cu documente autentice, fazele ce a trecut proprietatea în țără și influența variă ce a exercitat asupra societății, așa că fără acest studiu evenimentele nicăi pot avea vre-o semnificare, nicăi instituțiunile politice nu se pot înțelege, pentru că ele depind de condițiunile sociale, și condițiunile sociale depind de natura și relațiunile proprietății.

Bălcescu, înțelegând că, pentru a surpa puterea

politică a unei clase, trebuie a surpa puterea ei cea reală, puterea adică socială, așa curagiul a cere luminarea și ridicarea poziției claselor de jos, darea drepturilor de o potrivă și îmbunătățirea stării materiale a poporului.

Numai astfel puterea politică a boerilor putea să cadă și națiunea să intre în drepturile sale.

Opera *Question économique des Principautés Danubiennes*, publicată în Paris la 1850 cu scop a lumina cabinetele străine despre situația adeverată a țărilor române, este o lucrare fără însemnată sub toate raporturile. Bălcescu atinge aci cu multă forță și cu știință unuia adeverat economist o mulțime de cestiuni economice, care își au până acum importanța lor dilnică; el explică cum străinii, Evrei și alții săi goi și cersitori în țără, în puțin timp se îmbogățesc; propune înființarea de instituții de credit pentru a ajuta pe țărani în cumpărarea de vite și instrumente aratore, și mai cu seamă instituția creditului fonciar, pentru că la noi industria există este numai agricultura și singurul capital abundant e solul; studiază cestiunea meteoriștilor la România și propune mijloacele pentru improprietătirea țăranielor; arată necesitatea dă se face un minister de agricultură în țără, cu misiune dă a grăbi prosperitatea și progresul culturii prin fundarea

de societăți agricole și de ferme modele; studiaza cu mult interes cestiunea mănăstirilor închinate; și termină acăstă operă, unică în literatura noastră economică, cu următoarele :

« Téra s'a încelat; boerii nu sunt Români; ei nu «sunt nicăruși; ei sunt boeri, că tot. Boerii bă- «trâni răscumpără cel puțin cu sângele lor, pe «câmpii de bătaie pentru independența națională, bri- «gandagele ce comiteau asupra populației. Aceștia «nu cunosc nicăruși chiar rușinea. Prin urmare, nu pe «boerii se rezămă mantuirea Principatelor!... »

*Epoca Românilor sub Mihaiu Vitezul* este cea mai de cărțenie opera a sa, la care a lucrat până în ultimele dile ale vieței fără a o puté fini.

Ea este divisa în şese cărți. Din acestea, numai patru sunt complete; cea d'a cincea, aprópe de finit; a şesea neîncepută.

D. Al. Odobescu, posesorul manuscriptului, a publicat în *Revista Română* până la jumătatea cărții a III-a. D-sa a avut amabilitatea d'a ne pune la dispozițione restul nepublicat.

In *Introducția*, care nu e completă, Bălcescu emite mai multe aserționi cari ni se par nefundate. Așa că : dela intemeierea Principatelor a existat *Adunare* sau *Soborul a tótă téra*, care făcea legi, scotea dăjdi, declara răsboiu și încheia pace, și că

originea acestei adunări isvoresce din Municipalitățile Romane și din Soborele Getilor, care lăsară multe urme și obiceuri între Români; că aceste adunări mai judecau pricinile de vine mari politice, cum fac Camerele Lordilor și a Pairilor în Englîera și Francia, și altele. Aci el confundă epocele, mutând instituțiuni de prin secolul al 17-lea tocmai în secolul al 14-lea.

Acăstă operă în întregul ei se poate așeza între cele mai seriose producții ce posedă literatura noastră istorică. Mai mult de 500 opere sunt utilizate la compunerea ei; ea este scrisă, ca tot studiile sale, sub inspirația celor mai nobile simțiminte: amorul patriei și amorul libertății; dară stilul! Ce culore și energie! Narațiune plină de mișcare, de căldură! Tablouri vii și strălucitoare, elocință colo rată, entuziasm poetic! Citirea cătorva pagini numai te răpesce, te înflăcărăză! El nu se limitează în povestirea evenimentelor, ci le judecă, cu multă putere de logică, de imparțialitate, de lumină; arată tot erorile lui Mihăiu Vitézul; îl înaltează și îl scoboră d'o potrivă, fără patimă.

Într'un loc dice: «Mihăiu nu pricepu niciodată că «în popor și numai în popor e adevărata luă putere, «adevăratul seū sprigini. El îl căutase când în nobili, «când în armă și în ostile mercenare, când în Austria.»

Cu multă dreptate iarăși Bălcescu combate pe aceea că susțineau idea că Români sub Mihaiu, alăturându-se de Austria, se alăturau de frații Români din Transilvania, Banat și părțile orientale ale Ungariei și se despărțiau de orientul barbar.

El dice :

«Austria dar ar fi abusat de protecția ei, aceia «ce ar fi silit pe Română a se arunca din nou în «brațele Turcilor, spre a scăpa de Unguri. Apoi «chinuiți de Turci, ar fi ajuns firesce acolo unde «aș ajuns, a se arunca în brațele Muscalilor, spre «a scăpa de Turci; pentru că, un vîc după aceia, «să se arunce érăși în brațele Turcilor, spre a scăpa «de protectoratul împărătesc al Muscalilor. Oscilații «nenorocite, dar neapărate, când un stat mic se «află între altele mai mari și smâncit de dinsele. «Acésta este sôrta nenorocită a națiilor care se «bizuesc în străină, iar nu în ele însesi; și astfel «a fost și sôrta tărelor române, câtă vreme nu se «vor imputernici prin unitatea națională. Străinul «într-o tără e tot-d'a-una vătămător unei națiuni, și «facerile lui de bine chiar sunt reale mari.»

Bălcescu, mai departe, arată că ereditatea nu poate intra la Română. Să-l audim, căci este interesant :

«Mulți din Voevodii noștri cei mari, înainte și în

«urma lui Mihaiu Vodă, visară ereditate și, prinț'o  
 «fatalitate minunată, acest vis făcu să se stingă cu  
 «sunet moștenirea lor. Mircea cel Bătrân visa ere-  
 «ditate, și păna a nu muri, avu durerea să vede pe  
 «numeroși sefi fi legiuiri și bastardi sfâșiind téra  
 «prin pretenție la tronul dela care tatăl lor îi  
 «gonia. Négoe Basarab visa ereditate, și pretenția  
 «fiulu sef d'a domni resculă téra și o aruncă în  
 «nisce răsbóe civile și 'ntr'o anarchiă grozavă, care  
 «dete prilej Turcilor a face téra Pașalic, și ar fi  
 «perit, dacă din norocire téra nu și alegea Domn  
 «pe Radu dela Afumați, care o măntui, iar fiul lui  
 «Négoe Vodă muri pribég și 'n ticăloșia la Con-  
 «stantinopole. Mihaiu Vodă visa ereditate, și fiul  
 «sef muri pribég în pămînt străin, fără a și mai  
 «vede téra după mórtea tătîne-sf. Ţerban Canta-  
 «cozino visa ereditate, și băeu otrava vîrsată de  
 «chiar rudele sale de aprópe, iar fiul sef rătăci  
 «isgonit în téra străină. Brăncovénu Vodă visa  
 «ereditate, și păna a nu muri vîdu capetele a câte  
 «patru fi și rostogolindu-se la picioarele sale, tăiate  
 «de sabia turcescă. Pretenția nebună intr'adevăr  
 «d'a intemeia stabilitatea unei dinastie intr'un pă-  
 «mînt ce se mișcă și se cufundă în mijlocul furtu-  
 «nelor dese venite de din afară, se cutrieră și se  
 «spulberă îndată în mijlocul unor ómeni ce lesne se

«prefac și se schimbă. Moldoveni începură statul  
 «lor prin ereditatea domniei; dar îndată caracterul  
 «nestatornic al poporului îi aduse a face Domn  
 «după alegere. La un popor de un caracter schim-  
 «bător și nestatornic trebue instituții în analogie cu  
 «caracterul său, care să reguleze acăstă nestatornică,  
 «fără a pretinde d'a o înăbuși. Un asemenea popor  
 «are trebuință de instituții libere, alegătore, repu-  
 «blicane.»

Căteva dile numai înainte d'a muri, descriind  
 nenorocita bătălia de la Mirislău, Bălcescu exclamă :

«Mirislo ! Mirislo ! Blăstem asupra ta, loc de  
 «peire, loc afurisit, ce de sânge eroic sorbiș tu în  
 «acăstă di pustia ! Amar noă ! Acest sânge îl vom  
 «îsbândi curând, biruințele strălucite dela Goroslo  
 «(1601), dela Brașov, dela Petersdorf, ne vor răs-  
 «buna cu prisos asupra vicenilor Unguri; ele însă  
 «nu ne vor puté întorce mărimea perdută în acăstă  
 «di, și nenorocitele noastre sfâșiaři cu Unguri, de-  
 «atunci pân' acum, nu vor folosi decât despoticelor  
 «Impărătie a Austriei și a Rusiei, dușmanele noastre  
 «comune. Ni se cade a vărsa lacrimi amare asupra  
 «acestei mari nenorociři dela Mirislo; dar să nu în-  
 «vinovătișim de loc Providența. Noi, care robiserăm  
 «pe frații noștri tăranii din Téra Românescă și pă-  
 «strarăm în robia Ungurilor pe cei din Ardél, mai  
 «meritam ore atunci mărimea și fericirea ?...»

Aci se opresce péna lui Nicolae Bălcescu.

Era capitolul 33 al scrierii sale, care corespundea la capitolul 33 al vieței sale, vîrsta în care a murit!... Este o întâmplare curiosă, analogă cu aceia a lui Napoleon cel Mare; în manuscrите căruia s'a găsit un manual de geografie, scris în județea sa, neterminat și care se opriă tocmai la Insula St. Elena—unde, 30 ani mai în urmă, marele Imperator avea să și finescă cariera.

De o singură operă a mai rămas să vorbim.

*Cântarea României* este cea mai frumosă poemă națională, căria nu-i lipsesce decât versificațiunea spre a putea fi numărată între capetele d'operă epice. Arareori într'o scriere românescă, limba își desvăluie mai mult comórele sale, imaginațiunea își intinde aripele pe plașuri mai întinse.

Acăstă poemă s'a publicat de Bălcescu la 1851 în *România viitoră* ce apărea în Paris, precesă de o precuvîntare în care dicea că el ar fi găsit-o într'o mănăstire veche din țără.

D. V. Alexandri în 1863, printr'o scrisoare publicată în *Revista Română*, susține că poema a fost compusă în limba franceză de A. Russo și tradusă pe românescă de N. Bălcescu, și că are la dispoziție manuscriptul original. Acăstă taină literară se vede

că s'a împărtășit numai d-lui Alexandri, pentru că toti cei-l'alți amici ai lui Bălcescu recunosc pe acesta de autor al *Cântării României*. Oricum ar fi, gloria nemuritorului istoric al lui Mihai Vitezul nu scade din acăstă incuserire, ci din contra, cum dice d. Odobescu, «frumosa *Cântare a României* devine «pentru noi o scumpă și prețioasă reliquiă în care «se unesc amintirile a doi tineri Români cu înime «înalte și cu talente puternice, perduți amândoi pré «de timpuriu de patria lor, pe care ei, în exil și «suferințe, au cântat-o, au strălucit-o, și a cărui «Unire ei aşa de mult au dorit-o și au plămădit-o «prin lucrările lor.»

---



## IV

Este timpul d'a conchide.

In omenire sint *caractere egoiste* si *caractere simpatice*. In primele nu se gasesc *unitatea*. Cugetarile lor ramane in o stare plutitor de nedeterminare, actiunile lor atarn de azardul influenelor; ii disting si ii cunosc numai dupa masca fizica, iar nu dupa manifestatiunile morale; ei sunt *individe*, nu personale. Caracterul simpatetic are o alta structura. Aci nu mai sunt lupte intre pornirile impetuose ale inimii si intre dictarile inteligentei; nici esitatiune, nici oscilare in determinatiuni; aci individul atinge cel mai mare grad de unitate; viata sa are un ideal, un scop tot-d'a-una acela. El bine, Balcescu era un caracter simpatetic. Inspirat de o credinta seriosă, dotat cu un geniu superior, el avu o singură pasiune domi-

nantă, în giurul căreia s'aștăzuit să coordină toate celealte : amorul pentru țără și fericirea ei.

Atâtea suferințe, atâtea ispitori ale vremurilor grele, nu au putut învinge energia sufletului său, nici stingea infocatul său entuziasm.

Născut într'un vîcând națiunea să stă turtită sub despotism și nici există pe lume ca să stat politic și neatârnăt, el se luptă pentru regenerarea ei. Era nevoie de revoluție; dar nimeni n'a atins cestii sociale, reformele de introducere, cu atâtă curagi, cu atâtă petrundere, cu atâtă vioiciune ! Nimeni ca el n'a semnat idei, și idei sănătoase, regeneratoare pentru viața noastră politică și socială ! El a căutat să deștepte conștiința națională și să aprindă flacără patriotismului în sufletele amărătute și amortite ! Ca militar, ca politic, ca bărbat de știință, ca revoluționar în țără și în străinătate, nu a lucrat decât pentru mantuirea patriei, pe care o iubea până la nebunie !

El a concentrat în sine toate aspirațiunile nemului român ! Unitatea națională, neatârnarea națională, ecă ideile mantuitore — dicea el — ce trebuie să stea săpate în inimile generațiunilor fiitorilor.

Cu o vocație extraordinară pentru istorie, fără studie însă de ajuns, fără cunoștință de limbi, numai prin o răbdare, prin o voineță de fer, el consultă mai toate scierile străine privitoare la istoria națională

și pe când un Bolintinénu creă palate de cristaluri în versurile sale, genialul Bălcescu rescolia archivele Statuluř, bătea la ușa mănăstirilor, străbătea văile pentru a culege inscripțuni și tradițuni, colinda Europa occidentală întrebând cu un entuziasm febril archivele și bibliotecele străine despre tot ce puteau să-ř spună de trecutul némuluř seū!...

Pe când cei-l'alți istorici contemporani ai săi își concentrau atențunea asupra răsbóelor și datelor cronologice, iar alții dedeař sbor liber imaginaționiř, scriind istoria cu condeiul romancierilor în loc de a face cercetăř seriöse, Bălcescu se afunda în amurgitul timpilor și, lărgind orizontul istoriei, studia condițunea țărănilor, a poporului, fazele sociale, în documente autentice, singurele surse pentru certitudinea istorică, căci el scia că spiritul și imaginea, în ce privesc istoria, nu pot crea nimica durabil.

*Nebun de carte!*... studia ȣile și nopti întregi, fără a gândi la repaos, chiar când teribila bólă, cei usca rărunchiř, refusa ori-ce ocupație intelectuală.

Răpit de timpuriu sciințeř istorice și democrațieř române, el nu avu fericirea d'a vedé făptuite și a transforma singur în legi positive ideile sale : unirea țărelor plină și întrégă, *improprietărirea*

*tăranilor*, secularisarea averilor mănăstirilor închinate și neînchinate, egalitatea drepturilor, sufragiul universal, instrucțiunea publică, înarmarea întregei națiuni etc.

Guvernul român în 1859 a decis aducerea osemintelor lui, dară... nefericire pentru România! ele nu s'au putut găsi, căci în grăpa comună, unde se aruncaseră, se depusese peste dinsele în timp de 11 ani miș de cadavre!...

O statuă însă pentru primul *democrat* al României nu s'ar putea înălța?

O edițiune completă a operelor sale nu s'ar putea publica?

Generațiunea *jună* liberală și democrată nu datorăresce ore nimic memoriei unuia bărbat, pelerinul și apostolul naționalității, care străbătând oficinele presei, cabinetele diplomaților, făcea cunoscută lumii și monarchilor starea de jale a unei națiuni și reclama drepturile străbune ale României?...

Ar fi să trecem, poate, peste cadrul acestui studiu, dacă am cerceta ce s'a făcut cu opera democratică începută de Bălcescu, ce progrese s'a uș adus pe câmpul științei istorice dela el încocă, ce a devenit acea activitate politică, literară, de altă dată...

Ne grăbim dară a conchide.

O generațiune trebuie să iea faclia progresului

generațiuni care mor, pentru a o încredința la rândul său generațiuni ce-i urmăză. Alt-fel ea nu răspunde chemării sale. Trăesce în întuneric, pașii săi rătăcesc, și din rătăcire în rătăcire se prăvălesc în prăpastie.

Generațiunea albită astă-dă și care a început a perde unul căte unul din membrii săi, ne lasă o prețiosă moștenire, pe care alte popore nu au dobandit-o decât prin riuri de sânge și mormane de cadavre. Ea ne lasă instituțiunile cele mai democratice, pe cari le poate avea o națiune. Ea a luptat pentru ele; și-a jertfit ani vietă... Remâne generațiuni tinere să scie a se folosi de dinsele, și în același timp să le apere, să le conserve...

Pentru unele națiuni, și mai cu seamă în secolul în care trăim, progresul în politică precede progresului intelectual; el însă nu are o bază solidă; edificiu ridicat pe nisip, supus la vînturile fațunilor, creat prin combinaționi politice, dărămat prin alte combinaționi politice...

El nu dobandește o existență durabilă, decât atunci când are de bază progresul intelectual...

O națiune poate avea imense bogății; pămînt roditor și bine populat; pozițione avantajoasă pentru comerț; porturi, canaluri, rețele de drumuri de fer în toate punctele; bărbați de Stat eminenți, regi sau împărați

mară, magistrați capabili, legislatori însemnați, patrioți curagioși și desinteresați, armate organizate, viteze cum n'aș fost altele... tôte acestea însă nu-i vor pute să servă la nimic, pe căt timp poporul va rămâne în *ignoranță*...

Guvernul și legiuitorii se vor sili în zadar, ca prin legi să modifice opinioinile, să regenereze națiunea... Ei nefind decât servitori poporului, reușesc numai atunci când reformele ce introducează înțelese și reclamate de dinsul; altfel, reacțiunea nu întârziă să venă la suprafață, și totul se surpă.

Machina guvernamentală poate avea ori-câte miș de rote și roți, administrațiunea publică și finanțară în perfectiune; poporul însă — printr-o apelcare neghioată a naturei umane — în loc să păstreze calitățile cetățenului și să exercite suveranitatea, se va cufunda și mai mult într-o orbă supunere către autoritate, și acesta, lucrând fără control, va fi expusă și mai multă rătăci...

Presă quotidiană, avocați și oameni de legi, învățăți și medici, pot fi în ori-cât de mare număr; dară dacă că nu se vor sili, fie-care în resortul lor, unii să explică drepturile cetățenului, instituțiunile politice, alții să procedeze la tribunalelor, alții să promoveze igiena populară, alții să distrugă superstițiunea prin răspândirea științelor fizice, prin cabinete de lectură,

prin cărți de sciință , prin conferințe publice... poporul va rămâne tot aşa de nepăsător, tot aşa de somnoroș, tot în aceeași miseriă.

Ecă dară direcțiunea ce trebuie să ieă activitatea novei generații : luminarea poporului; dară în același timp scrutarea cu un ochiu sever a politicei capilor, acel spirit democratic care nu lasă pe clasele guvernanțe a rătăci în pașii lor și care constituă adeveratul progres al unei națiuni...

Democrația pretutindeni, dară mai ales în terra nostră, unde abia s'aș aruncat primele și fundamente și dușmani-șii sunt mulți, are nevoie, pentru a prinde rădăcină și rodi, de apărători luminați , sinceri , curațioși și devotați , cari sciind să combine libertatea cu stabilitatea , combat empirismul ignorant al guvernantilor și lasă liber de orice pedică merșul natural al poporului.

Acesta a fost și calea marelui istoric, marelui bărbat de Stat, marelui patriot român Nicolae Bălcescu, și fie ca generația de azi să l înțeleagă și să urmeze drumul croit de dinsul !...

---

*Extract din Columna lui Traian, No. 5 (2)*  
*anul 1876.*